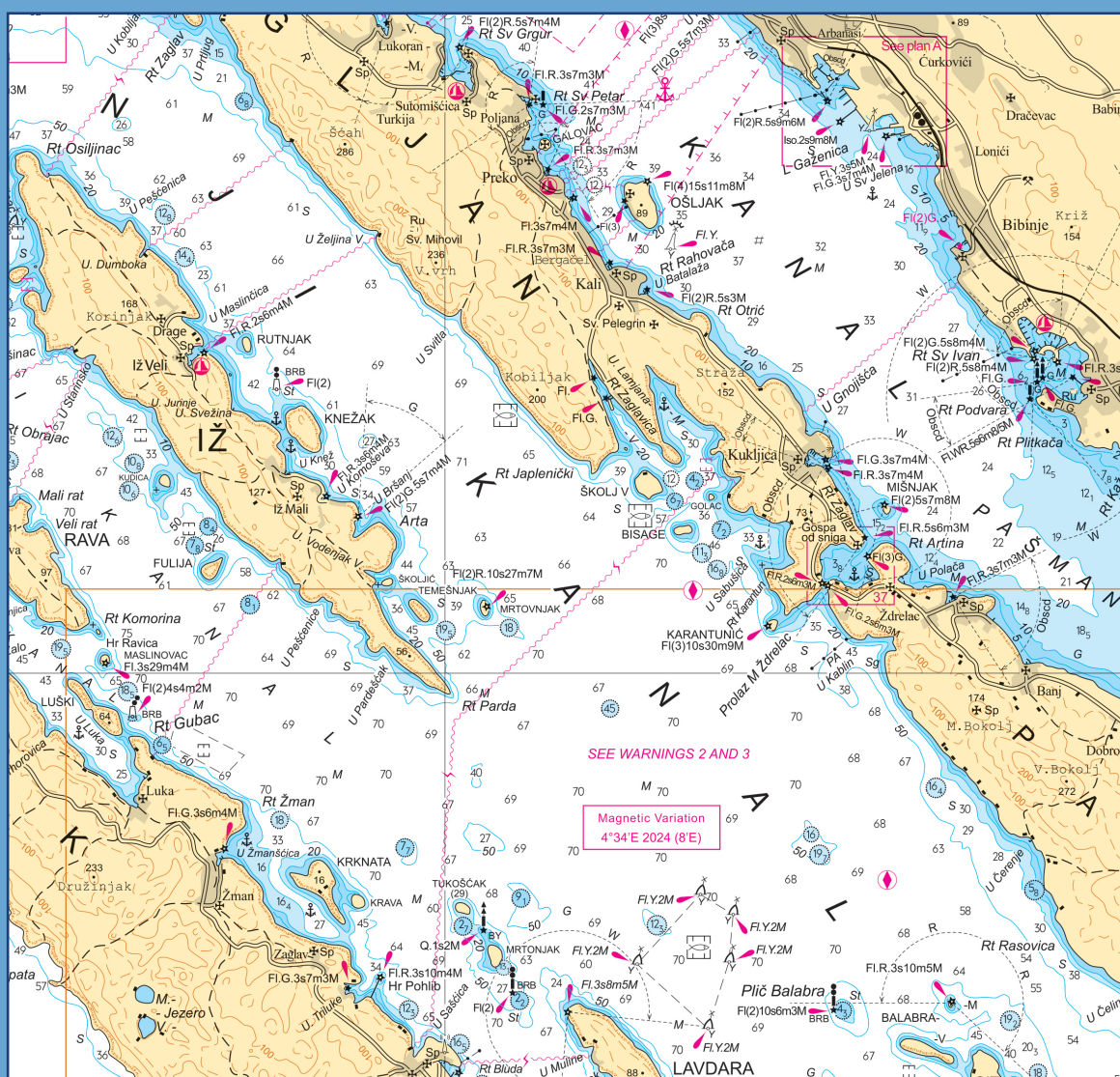




Br. 1 / siječanj – lipanj 2025.



SADRŽAJ

VIJESTI	3
Predstavljamo vam naš novi geoportal	3
Novo izdanje Peljara	4
Prva sjednica HNV-a u novom sazivu	5
HHI sudjelovao na sastanku radne skupine IHO-a za infrastrukturu prostornih podataka o moru (MSDI)	5
Novi Pravilnik o sigurnosti pomorske plovidbe i nova karta VTS područja	6
HHI suorganizator kongresa „Sigurnost u turizmu 2025”	7
Sastanak PRIMAR-a u Splitu	7
Održana radionica „S-100 za e-Navigaciju – implementacija novog standarda u Republici Hrvatskoj”	8
Uspješno proveden recertifikacijski audit Integriranog sustava upravljanja (ISO 9001 i ISO 14001)	8
Sudjelovanje HHI-ja u IMO auditu Republike Hrvatske	10
HHI na konferenciji Ocean Business 25	10
Posjeti studenata i učenika Hrvatskom hidrografskom institutu	10
HHI sudjelovao na Danima karijera u Splitu i Zadru	11
HHI predstavnici na S-100 edukaciji u Istanbulu	11
QR kodovi na službenim pomorskim kartama i publikacijama	11
IZVADAK IZ OBAVIJESTI OGLASA ZA POMORCE	12
USKORO.....	12

UVODNA RIJEČ RAVNATELJICE

Poštovane čitateljice i čitatelji,

predstavljamo vam prvo izdanje Biltena Hrvatskog hidrografskog instituta, koje vam donosi pregled ključnih aktivnosti i ostvarenja u prvoj polovici 2025. godine.

Ova je godina obilježena važnim iskoracima u digitalizaciji i međunarodnoj suradnji. Predstavili smo novi geoportal – suvremenu platformu koja omogućuje jednostavan i transparentan pristup prostornim podacima. Ujedno smo objavili novo izdanje Peljara, ključne publikacije za sigurnu plovidbu Jadranom.

Posebno smo ponosni na dvije važne međunarodne aktivnosti koje smo organizirali i ugostili:

- radionicu „S-100 za e-Navigaciju”, koja je okupila predstavnike nadležnih institucija i dionike pomorskog sektora u cilju pripreme za nadolazeću generaciju elektroničkih navigacijskih karata,

- sastanke radnih skupina PRIMAR-a za strateška i financijska pitanja, koji su dodatno učvrstili ulogu Instituta u međunarodnim procesima standardizacije i razmjene podataka.

Uz to, uspješno smo prošli IMO audit i recertifikacijski audit ISO sustava upravljanja, što potvrđuje našu predanost najvišim standardima kvalitete i sigurnosti.

Zahvaljujem svim djelatnicima Instituta, partnerima i suradnicima na predanom radu i doprinosu.

Vas, dragi čitatelji, pozivam da i dalje pratite naš rad putem mrežnih kanala i nadalje putem Biltena. Nadam se da će vas ovaj prvi broj informirati i inspirirati.

S poštovanjem,
Vinka Kolić Bubić
Ravnateljica
Hrvatskog hidrografskog instituta

Predstavljamo vam naš novi geoportal

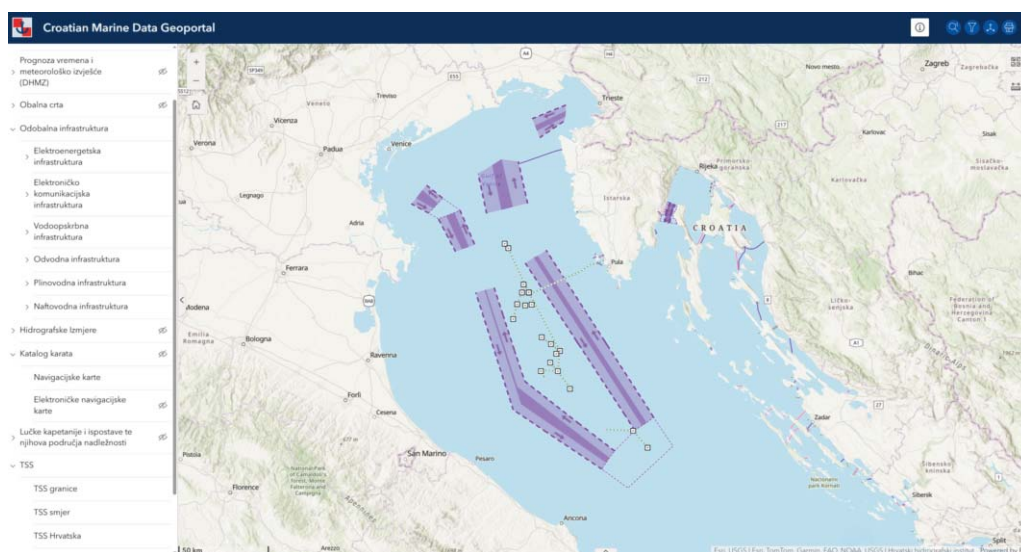
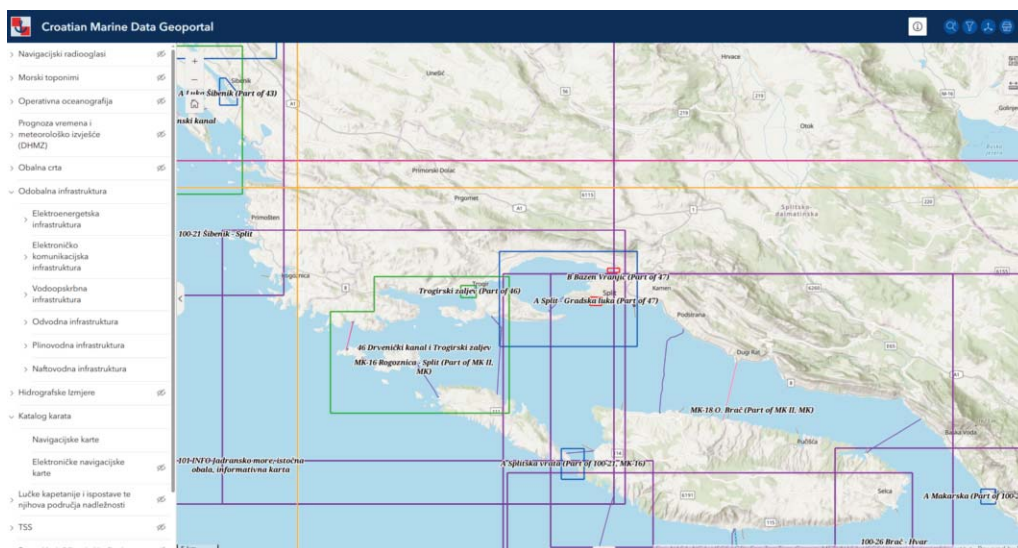
Povodom obilježavanja Svjetskog dana hidrografije, koji se svake godine održava 21. lipnja, stupio je na snagu novi geoportal – suvremena internetska platforma koja omogućuje jednostavan i pregledan pristup prostornim podacima iz djelokruga Instituta, a s ciljem unaprjeđenja sigurnosti plovidbe.

Naš novi geoportal predstavlja značajan iskorak u digitalnoj transformaciji Instituta i unaprjeđenju dostupnosti hidrografskih podataka. Kroz intuitivno korisničko sučelje, stručnjaci i šira javnost mogu pregledavati niz tematskih slojeva – od pomorskih karata i batimetrijskih podataka, do informacija o podmorju, obalnoj infrastrukturi i pomorskim objektima.

Geoportal je otvoren za sve korisnike, omogućavajući pretraživanje, vizualizaciju i preuzimanje odabranih skupova prostornih podataka. Dostupni su i alati za mjerenje udaljenosti, određivanje koordinata te filtriranje tematskih sadržaja. Posebno ističemo nove skupove podataka, među kojima izdvajamo morske toponime i podatke o odobalnoj infrastrukturi.

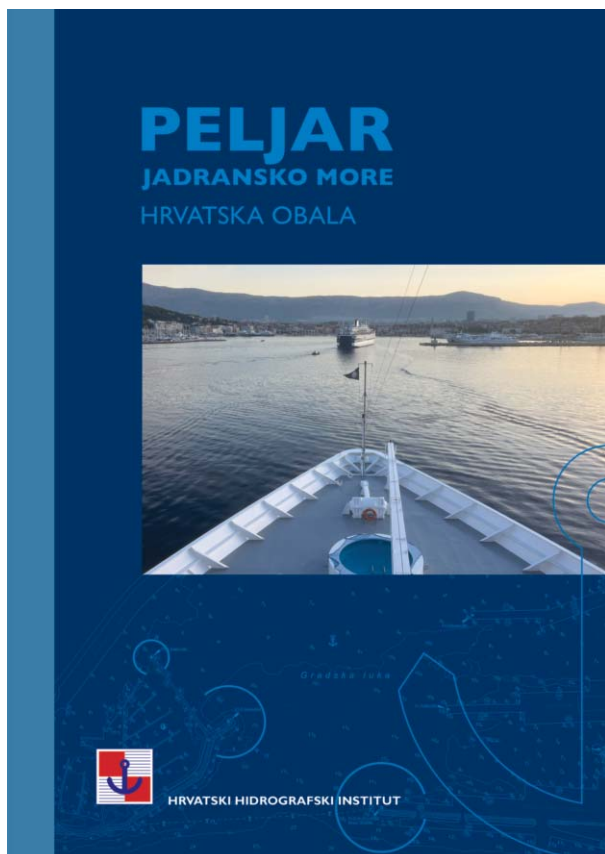
Pozivamo zainteresirane da istraže mogućnosti novog geoportala i upoznaju se s bogatstvom podataka.

Geoportal je dostupan na poveznici:
<https://geoadriatic.hhi.hr>



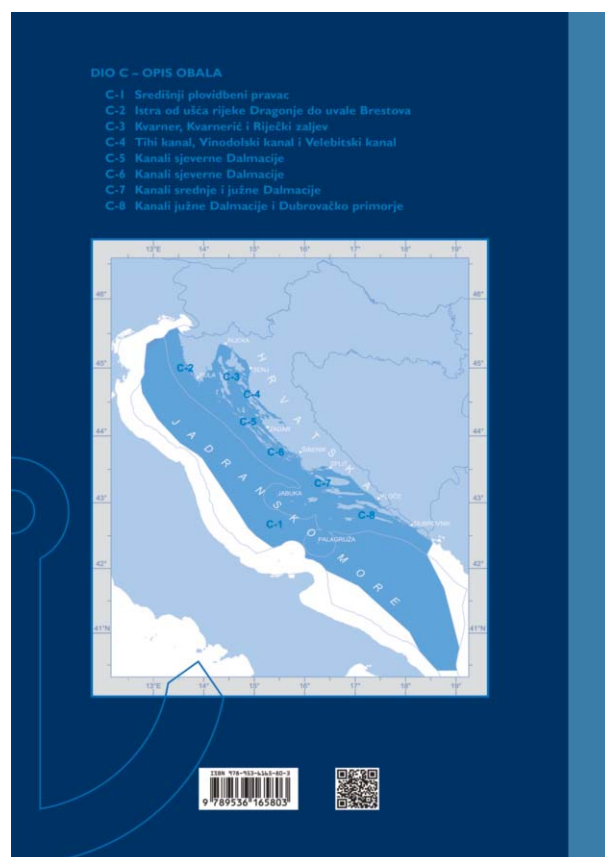
Novo izdanje Peljara

Hrvatski hidrografski institut objavio je službenu navigacijsku publikaciju Peljar, Jadransko more – hrvatska obala. Njezin sadržaj usklađen je s preporukama Međunarodne hidrografske organizacije te s dobrom praksom nacionalnih hidrografskih ureda.



Šesto izdanje Peljara izrađeno je prema podacima i informacijama koje je prikupio i stručno obradio Hrvatski hidrografski institut. Opisano područje obuhvaća unutarnje morske vode, teritorijalno more i isključivi gospodarski pojas Republike Hrvatske.

Peljar sadržava planove, fotografije i grafičke priloge koji su u funkciji stvaranja potpunije slike plovidbenih područja.



Zahvaljujemo našim zaposlenicima, Ministarstvu mora, prometa i infrastrukture, djelatnicima lučkih kapetanija i lučkih uprava kao i svim ostalim dionicima u pomorskom sektoru na pomoći i sugestijama tijekom izrade publikacije.

Prva sjednica HNV-a u novom sazivu

Prva sjednica Hidrografsko-navigacijskog vijeća (HNV) u novom sazivu održana je 24. siječnja 2025. u prostorijama Hrvatskog hidrografskog instituta. Hidrografsko-navigacijsko vijeće ima predsjednika i devet članova, koje na razdoblje od četiri godine imenuje i razrješava Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture. Na sjednici se raspravljalo o stanju hidrografske djelatnosti i ostalim aktualnostima iz djelokruga Hrvatskog hidrografskog instituta.



HHI sudjelovao na sastanku radne skupine IHO-a za infrastrukturu prostornih podataka o moru (MSDI)

Od 18. do 21. ožujka 2025. u Lisabonu se održao 16. sastanak radne skupine IHO-a za infrastrukturu prostornih podataka o moru (MSDI-WG16). Događaj je okupio stručnjake, dionike i predstavnike međunarodnih organizacija, koji su raspravljali o ključnim pitanjima i budućim smjernicama za razvoj pomorskih prostornih podataka.

Tijekom sastanka održan je niz prezentacija i diskusija o statusu nacionalnih MSDI sustava, uključujući uspjehe, izazove i daljnje planove.

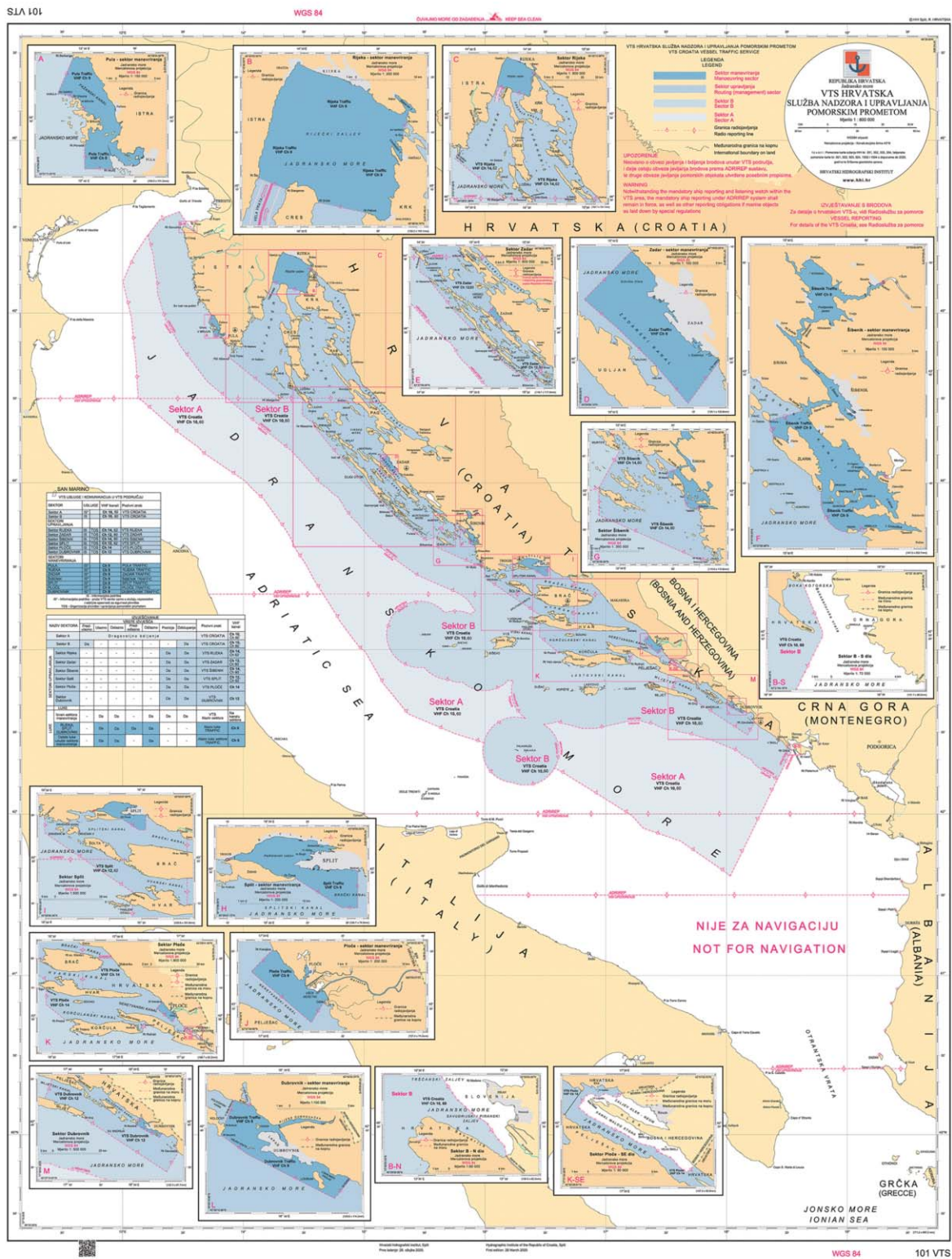


Novi Pravilnik o sigurnosti pomorske plovidbe i nova karta VTS područja

Dana 29. ožujka 2025. stupio je na snagu Pravilnik o sigurnosti pomorske plovidbe u unutarnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Republike

Hrvatske te načinu i uvjetima obavljanja nadzora i upravljanja pomorskim prometom (NN 52/2025)

Pravilnik je dostupan na poveznici:
<https://sholink.to/0bf1ddfe>



HHI suorganizator kongresa „Sigurnost u turizmu 2025”

HHI je sudjelovao na znanstveno-stručnom kongresu „Sigurnost u turizmu 2025” organiziranom pod pokroviteljstvom Splitsko-dalmatinske županije i Turističke zajednice Splitsko-dalmatinske županije. Kongres su suorganizirali Hrvatski hidrografski institut, Pomorski fakultet Sveučilišta u Splitu i Hrvatska gospodarska komora.

Na kongresu su se okupili brojni stručnjaci iz područja turizma, pomorstva, prava i kibernetičke sigurnosti kako bi razmijenili iskustva i raspravili o aktualnim izazovima sigurnosti u turizmu, posebno vezano za zaštitu podataka i kibernetičku sigurnost, nautički turizam kao i sigurnost u lukama.

Sastanak PRIMAR-a u Splitu

Od 20. do 22. svibnja 2025. godine u Splitu u prostorijama HHI-ja održani su redoviti godišnji sastanci radnih skupina za strateška i financijska pitanja (PSWG i PFWG) PRIMAR-a, Regionalnog koordinacijskog centra za distribuciju službenih elektroničkih navigacijskih karata (PRIMAR RENC) kao i radionica na temu korištenja usluga PRIMAR portala.

Na sastanku su sudjelovali predstavnici PRIMAR-a, Norveške, Švedske, Finske, Francuske, Latvije, Estonije, Poljske i Hrvatske. Hrvatsku su zastupali ravnateljica Vinka Kolić Bubić i njezini suradnici.

Na dnevnom su redu bile teme koje se odnose na strateška i financijska pitanja uz predstavljanje aktivnosti radne grupe za marketing (PMWG).

Poveznica: <https://sholink.to/04810790>





Održana radionica „S-100 za e-Navigaciju – implementacija novog standarda u Republici Hrvatskoj”

Dana 23. svibnja 2025. u prostorijama Hrvatskog hidrografskog instituta (HHI), održana je radionica „S-100 za e-Navigaciju – implementacija novog standarda u RH” u organizaciji Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, HHI-ja i PRIMAR-a.

Radionica je okupila predstavnike Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, Nacionalnog centra

sigurnosti plovidbe – VTS-a, lučkih kapetanija i uprava, pomorskih peljara, društva Plovput, Ministarstva prostornog uređenja, graditeljstva i državne imovine, Agencije za obalni linijski i pomorski promet, Agencije za istraživanje nesreća u zračnom, pomorskom i željezničkom prometu, fakulteta i druge.

Poveznica: <https://sholink.to/a50d17c3>

Uspješno proveden recertifikacijski audit Integriranog sustava upravljanja (ISO 9001 i ISO 14001)

Integrirani sustav upravljanja kvalitetom i okolišem HHI-ja uspješno je prošao recertifikacijski audit proveden od strane DNV certifikacijskog tijela u razdoblju od 3. do 5. lipnja 2025. godine.

Na temelju provedenog audita preporučeni smo za produljenje certifikata za obje norme, čime potvrđujemo svoju usklađenost s najvišim međunarodnim standardima.

Zahvaljujemo svim zaposlenicima na njihovom trudu, predanosti i aktivnom doprinosu ovom značajnom uspjehu!



CERTIFIKAT SUSTAVA UPRAVLJANJA

Certifikat broj:
C535080

Datum početne certifikacije:
09. lipnja 2022

Valjanost certifikata:
09. lipnja 2025 – 08. lipnja 2028

Ovaj certifikat potvrđuje da je sustav upravljanja

HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Hrvatska

i lokacije navedene u dodatku certifikata

u skladu s normom sustava upravljanja

ISO 9001:2015

Ovaj certifikat vrijedi za sljedeće područje:

Obavljanje hidrografske djelatnosti, i navigacijskih karata i publikacija

Mjesto i datum:
Zagreb, 06. lipnja 2025



Nepoštovanje uvjeta navedenih u Ugovoru o certifikaciji može prouzročiti
AKREDITIRANI URED: DNV Adriatica d.o.o., Radnička cesta 177, 10000 Zagreb, Croatia



CERTIFIKAT SUSTAVA UPRAVLJANJA

Certifikat broj:
C535914

Datum početne certifikacije:
09. lipnja 2022

Valjanost certifikata:
09. lipnja 2025 – 08. lipnja 2028

Ovaj certifikat potvrđuje da je sustav upravljanja

HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Hrvatska

i lokacije navedene u dodatku certifikata

u skladu s normom sustava upravljanja okolišem:

ISO 14001:2015

Ovaj certifikat vrijedi za sljedeće područje:

Obavljanje hidrografske djelatnosti, izrada, izdavanje i održavanje službenih pomorskih navigacijskih karata i publikacija

Mjesto i datum:
Zagreb, 06. lipnja 2025



Za ured izdavanja:
DNV - Business Assurance
Radnička cesta 177, 10000 Zagreb, Croatia

Franjo Potak

Franjo Potak
Predstavnik uprave

Nepoštovanje uvjeta navedenih u Ugovoru o certifikaciji može prouzročiti prestanak valjanosti certifikata.
AKREDITIRANI URED: DNV Adriatica d.o.o., Radnička cesta 177, 10000 Zagreb, Croatia - TEL: +385 1 2499 850, www.dnv.hr/assurance

Sudjelovanje Hrvatskog hidrografskog instituta u IMO auditu Republike Hrvatske

U razdoblju od 7. do 14. travnja 2025., Republika Hrvatska bila je predmetom audita u okviru Sheme audita država članica Međunarodne pomorske organizacije (IMO Member State Audit Scheme).

Svrha audita bila je ocjena učinkovitosti nacionalne pomorske administracije u provedbi međunarod-

nih obveza koje proizlaze iz IMO konvencija, posebice SOLAS-a, MARPOL-a, STCW-a i ostalih.

Ovaj je audit dodatno istaknuo značajnu ulogu HHI-ja, u nacionalnom i međunarodnom kontekstu, kao ključne ustanove za ispunjavanje obveza RH prema IMO-u iz područja sigurnosti plovidbe.

HHI na konferenciji Ocean Business 25

Konferencija s izložbenim sajmom novih tehnologija pod nazivom Ocean Business 25 održana je od 8. do 10. travnja 2025. u Southamptonu. Predstavljeni su najnoviji mjerni sustavi u hidrografiji i ocea-

nografiji te autonomne platforme s naglaskom na trenutačni stupanj razvoja i primjenu. Sudionici su imali priliku otkriti nove tehnologije, upoznati izlagače te pratiti najnovije svjetske trendove.

Posjeti studenata i učenika Hrvatskom hidrografskom institutu

Tijekom 2025. godine HHI je nastavio uspješnu suradnju s visokoškolskim ustanovama i srednjim školama kroz organizirane stručne posjete.

Od početka godine HHI su posjetili studenti i učenici:

Sveučilišta obrane i sigurnosti „Dr. Franjo Tuđman” (studij Vojnog pomorstva, ožujak 2025.),

- Geografije Sveučilišta u Zadru (ožujak 2025.),

- Pravnog fakulteta Sveučilišta u Splitu (travanj 2025.),

- Fakulteta za građevinarstvo i geodeziju Sveučilišta u Ljubljani (svibanj 2025.),

- Fakulteta za forenzičke znanosti, modul Forenzika i nacionalna sigurnost (svibanj 2025.),

- Graditeljsko-geodetske tehničke škole Split, smjer Tehničar geodezije i geoinformatike (lipanj 2025.).

Ovi susreti omogućuju mladima upoznavanje s hidrografskom djelatnošću, kartografijom, radom Instituta te Muzejom hidrografije. Radujemo se svim budućim posjetama mladih snaga našem Institutu.



Hrvatski hidrografski institut sudjelovao na Danima karijera u Splitu i Zadru

U prvom tjednu travnja HHI je sudjelovao na Danima karijera Pomorskog odjela Sveučilišta u Zadru i Pomorskog fakulteta u Splitu. Tijekom ovih događanja, studenti su imali priliku upoznati se s radom Instituta u području pomorske kartografije, hidro-

grafskih istraživanja mora i podmorja te osiguravanja sigurnosti plovidbe kroz izradu službenih pomorskih navigacijskih karata i publikacija.

Više možete pročitati na:

<https://sholink.to/df6a4cf2> i

<https://sholink.to/3ae10fd3>

HHI predstavnici na S-100 edukaciji u Istanbulu

U organizaciji Međunarodne hidrografske organizacije (IHO) i pod pokroviteljstvom Međunarodnog centra za elektroničke navigacijske karte (IC-ENC) te domaćinom turskog hidrografskog ureda

(TN-ONHO), u svibnju je u Istanbulu održana četverodnevna edukacija vezana za implementaciju standarda S-100, novog standarda za elektroničke navigacijske karte.

QR kodovi na službenim pomorskim kartama i publikacijama

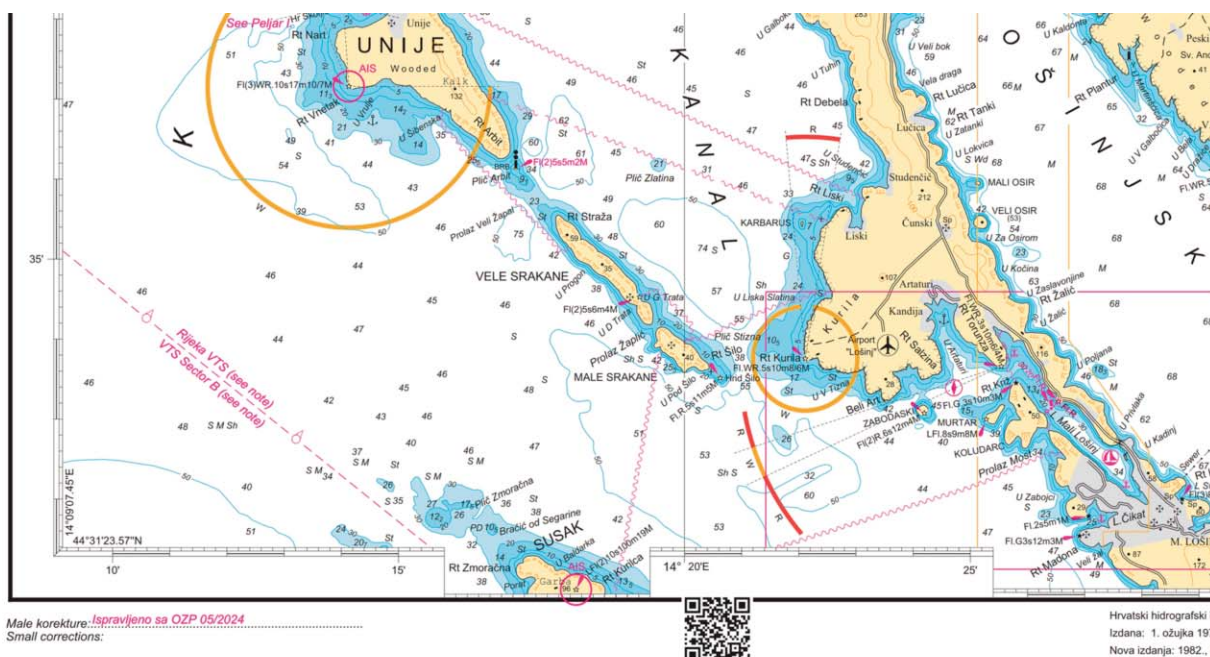
Hrvatski hidrografski institut implementirao je QR kodove na svoja izdanja.

Cilj je dodatno povećati sigurnost plovidbe i unaprijediti dostupnost ažurnih informacija svim korisnicima službenih pomorskih karata i publikacija.

Skeniranjem QR koda korisnik jednostavno pristupa relevantnim informacijama o aktualnosti izdanja, bez potrebe za dugotrajnim pretraživanjem.



Napomena: Implementacija QR koda predstavlja dodatnu pomoć korisnicima, ali ne zamjenjuje obvezu praćenja službenog izdanja OZP-a, koji ostaje jedini važeći i službeni izvor informacija o statusu navigacijskih karata i publikacija.



Male korekture ispravljeno sa OZP 05/2024
Small corrections:

Hrvatski hidrografski in
Izdana: 1. ožujka 1977
Nova izdanja: 1982., 1

IZVADAK IZ OBAVIJESTI OGLASA ZA POMORCE

OGLAS ZA POMORCE mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more.

Siječanj

Stavljaju se izvan snage sljedeće pomorske navigacijske karte: 108/INT301 i 109/INT302

Ožujak

Dana 29. ožujka 2025. stupio je na snagu Pravilnik o sigurnosti pomorske plovidbe u unutarnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Republike Hrvatske te načinu i uvjetima obavljanja nadzora i upravljanja pomorskim prometom.

Svibanj

Objavljeno je novo izdanje publikacije PELJAR, JADRANSKO MORE – HRVATSKA OBALA. Time se stavlja izvan snage publikacija PELJAR I. JADRANSKO MORE – ISTOČNA OBALA.

Lipanj

Objavljeno je novo izdanje karte VTS 101. Time se postojeće izdanje stavlja izvan snage.

Objavljeno je novo izdanje karte PLAN 518, s novim naslovom: PLAN 42 RIJEKA KRKA I PROKLJANSKO JEZERO. Time se PLAN 518 RIJEKA KRKA I PROKLJANSKO JEZERO stavlja izvan snage.



Hrvatski hidrografski institut
Zrinsko-Frankopanska 161, HR-21000 Split
Tel: 021 308 800, Tel: 021 308 803, Faks: 021 347 242, E-mail: office@hhi.hr

Izjava o odricanju od odgovornosti: Informacije i podaci iz Biltena informativnog su karaktera i ne mogu zamijeniti službena izdanja HHI-ja.

USKORO...

Sljedeće izdanje Biltena očekuje se krajem 2025. godine.

PRATITE NAS NA...

HHI mrežne stranice
<https://www.hhi.hr>

LinkedIn

<https://sholink.to/linkedinhhi>

facebook

<https://www.facebook.com/hhi.split>